



隨書附贈  
小精靈撲克牌  
與造型身高尺



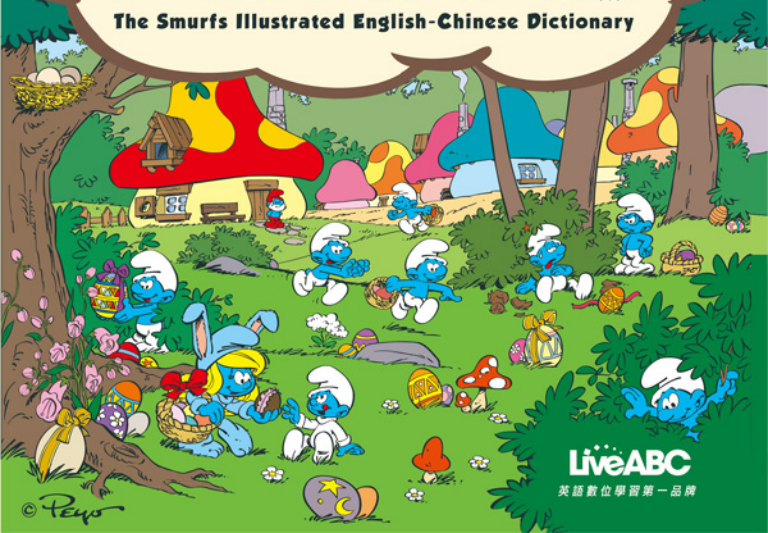
本書內附雙重功能CD-ROM(電腦互動光碟/全文朗讀MP3)

# 藍色小精靈<sup>TM</sup>的

# 生活英語 圖解字典

精裝版

The Smurfs Illustrated English-Chinese Dictionary



© Peyo

LiveABC

英語數位學習第一品牌

# Unit 3

## Summer

夏



### 3-1 By the Lake

水上樂園

TRACK 034-036

P.84-89

### 3-2 At the Beach

沙灘活動

TRACK 037-040

P.90-101

### 3-3 Scuba Diving

潛水

TRACK 041-042

P.102-105

### 3-4 Festivals

慶典

TRACK 043-047

P.106-113



3-1

# By the Lake

水上樂園





1 to stand in line

[tu] [stænd] [ɪn] [laɪn]  
排隊

2 diving board

[ˈdaɪvɪŋ] [bɔːd] 跳水板

3 to dive [daɪv] 跳水

4 swim brief

[swɪm] [brɪf] 泳褲

5 ladder [ˈlædə] 梯子

6 to spit [spɪt] 吐

7 to throw [θroʊ] 丟

8 hummingbird

[ˈhʌmɪŋ.bɜːd] 蜂鳥

9 to wash [wɒʃ] 洗

10 bubble [ˈbʌbl] 泡泡

11 dog paddle

[dɒg] [ˈpædɪl] 狗爬式

12 to catch [kætʃ] 接

3-1

By the lake 水+樂園

補充

游泳的各種姿勢為：  
freestyle 自由式  
breaststroke 蛙式  
backstroke 仰式  
butterfly stroke 蝶式  
dog paddle 狗爬式

# Go Swimming!

去游泳！

PLAY  
ALL  
TRACK 035

**I can't wait to plunge  
into the lake!**

等不及要跳進湖裡了！

**Let me see who's  
already there!**

我看看誰已經在那邊了！

**Everybody  
this way!**

大家往這邊！



**Me too! Let's run to  
the lakeside.**

我也是，我們快點跑去湖邊吧！

**It's a great day  
for a swim!**

今天真適合下水游泳！

**Here is your  
ice cream.**

這是你的冰淇淋。

**Thank you.  
How much is it?**

謝謝！多少錢？



## 趣味小知識

在歐美地區，只要聽到熟悉的旋律就知道冰淇淋車來了。在夏天，冰淇淋車常常會到小孩聚集的地方，例如公園或學校，也會到附近的住宅區販售冰淇淋，並以耳熟能詳的旋律吸引人群。這些已經風行了好幾十年的冰淇淋車，總是讓炎熱的夏日注入一股清涼的童趣。



**Alright! It's almost  
my turn!**

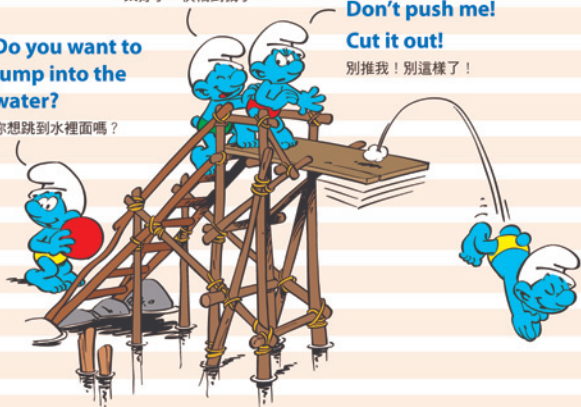
太好了，快輪到我了。

**Do you want to  
jump into the  
water?**

你想跳到水裡面嗎？

**Don't push me!  
Cut it out!**

別推我！別這樣了！



3-1

By the Lake 水邊樂園

**Do you know how  
to dog paddle?**

你知道怎樣游狗爬式嗎？

**No, but I know how to  
swim butterfly stroke.  
I'll teach you.**

我不知道耶，但我知道怎樣游蝶式，我來教你。



**補充**

- 要表示迫不及待的要去做某事，可以說 I can't wait to + V。
- Let's 的後方直接加原形動詞，例如 Let's go there 我們去那邊、Let's do this together 我們一起做。
- It's my turn 表示「輪到我了」。
- Cut it out 是口語、較不禮貌的用法，要求別人停止惱人或幼稚的舉動，同樣口語的說法有：knock it off、give it a rest、that's enough。



## 英語加油站

PLAY  
ALL  
TRACK 036

在炎熱的夏天裡有哪些必用的句子呢？

It's boiling hot  
out today.

今天外頭高溫炎熱。

I think summer is the best  
time of year to travel to  
Europe.

我認為夏天是去歐洲旅遊的最佳時機。

My summer vacation  
is going to start next  
week.

我下星期開始放暑假。

Let's get a little sun and  
fun at the beach.

我們去海邊享受陽光、好好玩一玩吧。

It's summertime and  
the living's easy.

夏天到了，生活更愜意了。

School is out  
for summer!

學校放暑假了！

Today is a great day  
for ice cream.

今天的天氣吃冰淇淋正好。

Do you want to go  
for a swim?

你想去游泳嗎？



## PRACTICE 1 連連看。



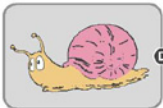
A



B



C



D

1. toad

2. water lily

3. snail

4. ladder

5. bulrush

6. shovel

7. swim ring

8. diving board



E



F



G



H

3-1

By the Lake 水邊圖

## PRACTICE 2 請看圖寫出正確的英文。



1. h \_\_\_\_\_ e

2. h \_\_\_\_\_ d

3. s \_\_\_\_\_ m b \_\_\_\_\_ f

4. w \_\_\_\_\_ g c \_\_\_\_\_ n